

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

CRITERIOS PARA LA ADAPTACIÓN DESDE LOS ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

ESTUDIANTES QUE HAYAN SUPERADO EL PRIMER CICLO COMPLETO DEL PLAN DE ESTUDIOS 1999:

- Se considerarán superados los Módulos 1 y 2 del nuevo plan de estudios.

ESTUDIANTES QUE SÓLO HAYAN SUPERADO ASIGNATURAS SUeltas DEL PRIMER CICLO DEL PLAN DE ESTUDIOS 1999, COMO LOS QUE ESTÉN YA CURSANDO 3º. Ó 4º. CURSO:

- Se procederá a una adaptación personalizada según la siguiente Tabla de Adaptación.

Aquellas asignaturas cursadas en el Plan de Estudios de Licenciado en Traducción e Interpretación que se adaptan por Reconocimiento de Créditos Optativos en el Grado de Traducción e Interpretación, lo harán hasta un máximo de 24 créditos optativos.

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21104284	001	Lengua Española I	TR	6	21800000	Lengua A: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Expresión Oral	BA	6
21104285	002	Lingüística Aplicada a la Traducción	TR	6	21800019	Lengua A: Civilización y Cultura a través de los Textos	OB	6
21104286	003	Lengua Española II	TR	6	21800001	Lengua A: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Expresión Escrita. Ortografía	BA	6
21104331	100	Primera Lengua Extranjera I (Inglés)	TR	6	21800002	Lengua B1: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral	BA	6
21104354	200	Primera Lengua Extranjera I (Francés)	TR	6	21800003	Lengua B2 (Fr): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral	BA	6
21104371	300	Primera Lengua Extranjera I (Alemán)	TR	6	21800004	Lengua B2 (De): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral	BA	6
21104341	150	Segunda Lengua Extranjera I (Inglés)	TR	6	21800002	Lengua B1: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral	BA	6
21104364	250	Segunda Lengua Extranjera I (Francés)	TR	6	21800003	Lengua B2 (Fr): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral	BA	6
21104381	350	Segunda Lengua Extranjera I (Alemán)	TR	6	21800004	Lengua B2 (De): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral	BA	6
21104332	101	Primera Lengua Extranjera Aplicada (Inglés)	OB	6	21800016	Introducción a la Traducción B1-A	OB	6
21104355	201	Primera Lengua Extranjera Aplicada (Francés)	OB	6	21800017	Introducción a la Traducción B2 (Fr)-A	OB	6
21104372	301	Primera Lengua Extranjera Aplicada (Alemán)	OB	6	21800018	Introducción a la Traducción B2 (De)-A	OB	6
21104342	151	Segunda Lengua Extranjera Aplicada (Inglés)	OB	6	21800016	Introducción a la Traducción B1-A	OB	6
21104365	251	Segunda Lengua Extranjera Aplicada (Francés)	OB	6	21800017	Introducción a la Traducción B2 (Fr)-A	OB	6
21104382	351	Segunda Lengua Extranjera Aplicada (Alemán)	OB	6	21800018	Introducción a la Traducción B2 (De)-A	OB	6
21104333	102	Primera Lengua Extranjera II (Inglés)	TR	6	21800005	Lengua B1: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Escrita	BA	6

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21104356	202	Primera Lengua Extranjera II (Francés)	TR	6	21800006	Lengua B2 (Fr): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Escrita	BA	6
21104373	302	Primera Lengua Extranjera II (Alemán)	TR	6	21800007	Lengua B2 (De): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Escrita	BA	6
21104343	152	Segunda Lengua Extranjera II (Inglés)	TR	6	21800005	Lengua B1: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Escrita	BA	6
21104366	252	Segunda Lengua Extranjera II (Francés)	TR	6	21800006	Lengua B2 (Fr): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Escrita	BA	6
21104383	352	Segunda Lengua Extranjera II (Alemán)	TR	6	21800007	Lengua B2 (De): Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Escrita	BA	6
21104334	103	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Primera Lengua Extranjera (Inglés)	OB	6	21800008	Lengua B1: Civilización y Cultura a través de los Textos	BA	6
21104357	203	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Primera Lengua Extranjera (Francés)	OB	6	21800009	Lengua B2 (Fr): Civilización y Cultura a través de los Textos	BA	6
21104374	303	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Primera Lengua Extranjera (Alemán)	OB	6	21800010	Lengua B2 (De): Civilización y Cultura a través de los Textos	BA	6
21104344	153	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Segunda Lengua Extranjera (Inglés)	OB	6	21800008	Lengua B1: Civilización y Cultura a través de los Textos	BA	6
21104367	253	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Segunda Lengua Extranjera (Francés)	OB	6	21800009	Lengua B2 (Fr): Civilización y Cultura a través de los Textos	BA	6
21104384	353	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Segunda Lengua Extranjera (Alemán)	OB	6	21800010	Lengua B2 (De): Civilización y Cultura a través de los Textos	BA	6
21104287	004	Documentación Aplicada a la Traducción	TR	6	21800013	Documentación para Traductores e Intérpretes	OB	6
21104288	005	Lengua Española III	OB	6	21800020	Lengua A: Expresión y Comunicación Oral	OB	6
21104335	104	Primera Lengua Extranjera III (Inglés)	TR	6	21800016	Introducción a la Traducción B1-A	OB	6
21104358	204	Primera Lengua Extranjera III (Francés)	TR	6	21800017	Introducción a la Traducción B2 (Fr)-A	OB	6
21104375	304	Primera Lengua Extranjera III (Alemán)	TR	6	21800018	Introducción a la Traducción B2 (De)-A	OB	6
21104345	154	Segunda Lengua Extranjera III (Inglés)	TR	6	21800016	Introducción a la Traducción B1-A	OB	6
21104368	254	Segunda Lengua Extranjera III (Francés)	TR	6	21800017	Introducción a la Traducción B2 (Fr)-A	OB	6
21104385	354	Segunda Lengua Extranjera III (Alemán)	TR	6	21800018	Introducción a la Traducción B2 (De)-A	OB	6
21104336	105	Teoría y Práctica de la Traducción (Inglés)	TR	6	21800014	Teorías de la Traducción: Aplicaciones Prácticas	OB	6
21104359	205	Teoría y Práctica de la Traducción (Francés)	TR	6	21800014	Teorías de la Traducción: Aplicaciones Prácticas	OB	6

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21104376	305	Teoría y Práctica de la Traducción (Alemán)	TR	6	21800014	Teorías de la Traducción: Aplicaciones Prácticas	OB	6
21104337	106	Introducción a la Interpretación (Inglés)	OB	6	21800015	Introducción a la Interpretación	OB	6
21104360	206	Introducción a la Interpretación (Francés)	OB	6	21800015	Introducción a la Interpretación	OB	6
21104377	306	Introducción a la Interpretación (Alemán)	OB	6	21800015	Introducción a la Interpretación	OB	6
21104289	006	El Discurso en las Ciencias Humanas	OP	4,5	21800021	Lengua A: Redacción y Composición de Textos	OB	6
21104290	007	El Discurso en Las Ciencias Jurídico-Sociales	OP	4,5	21800021	Lengua A: Redacción y Composición de Textos	OB	6
21104291	008	El Discurso en las Relaciones Comerciales y la Actividad Empresarial	OP	4,5	21800021	Lengua A: Redacción y Composición de Textos	OB	6
21104292	009	El Discurso Científico-Técnico	OP	4,5	21800021	Lengua A: Redacción y Composición de Textos	OB	6
21104293	010	El Discurso en los Medios de Comunicación	OP	4,5	21800021	Lengua A: Redacción y Composición de Textos	OB	6
21104294	011	Psicolingüística	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104295	012	Historia de la Traducción	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104390	600	Tercera Lengua Extranjera I (Japonés)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104396	700	Tercera Lengua Extranjera I (Ruso)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104402	800	Tercera Lengua Extranjera I (Árabe)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104391	601	Tercera Lengua Extranjera II (Japonés)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104397	701	Tercera Lengua Extranjera II (Ruso)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104403	801	Tercera Lengua Extranjera II (Árabe)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104392	602	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Tercera Lengua (Japonés)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104398	702	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Tercera Lengua (Ruso)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104404	802	Cultura y Civilización Contemporánea de los Países de la Tercera Lengua (Árabe)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6

Asignaturas de Segundo Ciclo de Licenciatura

21104296	020	Terminología	TR	9	21800026	Terminología para Traductores e Intérpretes	OB	6
21104297	021	Informática Aplicada a la Traducción	TR	4,5	21800012	Tecnologías Aplicadas a la Traducción y a la Interpretación II	BA	6
					21800025	Tecnologías de Traducción Asistida por Ordenador	OB	6

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (001I)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21104338	107	Traducción Especializada I de la Primera Lengua Extranjera Inglés a Lengua Española y Viceversa (Textos Jurídicos y Económicos)	TR	12	<u>Para el Itinerario de Traducción:</u>			
					21800046	Traducción Profesional B1-A I +	OB	6
					21800050	Traducción Profesional B1-A II	OB	6
					<u>Para el Itinerario de Interpretación:</u>			
					21800022	Prácticas de Traducción Virtual B1-A	OB	6
21104361	207	Traducción Especializada I de la Primera Lengua Extranjera Francés a Lengua Española y Viceversa (Textos Jurídicos y Económicos)	TR	12	<u>Para el Itinerario de Traducción:</u>			
					21800047	Traducción Profesional B2 (Fr)-A I +	OB	6
					21800051	Traducción Profesional B2 (Fr)-A II	OB	6
					<u>Para el Itinerario de Interpretación:</u>			
					21800023	Prácticas de Traducción Virtual B2 (Fr)-A	OB	6
21104378	307	Traducción Especializada I de la Primera Lengua Extranjera Alemán a Lengua Española y Viceversa (Textos Jurídicos y Económicos)	TR	12	<u>Para el Itinerario de Traducción:</u>			
					21800048	Traducción Profesional B2 (De)-A I +	OB	6
					21800052	Traducción Profesional B2 (De)-A II	OB	6
					<u>Para el Itinerario de Interpretación:</u>			
					21800024	Prácticas de Traducción Virtual B2 (De)-A	OB	6
21104346	155	Traducción General de la Segunda Lengua Extranjera (Inglés) a Lengua Española	TR	12	<u>Para el Itinerario de Traducción:</u>			
					21800046	Traducción Profesional B1-A I +	OB	6
					21800050	Traducción Profesional B1-A II	OB	6
					<u>Para el Itinerario de Interpretación:</u>			
					21800022	Prácticas de Traducción Virtual B1-A	OB	6
21104369	255	Traducción General de la Segunda Lengua Extranjera (Francés) a Lengua Española	TR	12	<u>Para el Itinerario de Traducción:</u>			
					21800047	Traducción Profesional B2 (Fr)-A I +	OB	6
					21800051	Traducción Profesional B2 (Fr)-A II	OB	6
					<u>Para el Itinerario de Interpretación:</u>			
					21800023	Prácticas de Traducción Virtual B2 (Fr)-A	OB	6
21104386	355	Traducción General de la Segunda Lengua Extranjera (Alemán) a Lengua Española	TR	12	<u>Para el Itinerario de Traducción:</u>			
					21800048	Traducción Profesional B2 (De)-A I +	OB	6
					21800052	Traducción Profesional B2 (De)-A II	OB	6
					<u>Para el Itinerario de Interpretación:</u>			
					21800024	Prácticas de Traducción Virtual B2 (De)-A	OB	6
21104339	108	Traducción Especializada II de la Primera Lengua Extranjera Inglés a Lengua Española y Viceversa (Textos Jurídicos y Económicos)	TR	9	<u>En función del idioma cursado como lengua B en el plan 1999:</u>			
					21800073	Traducción Científico-Técnica B1-A	OP	6

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21104362	208	Traducción Especializada II de la Primera Lengua Extranjera Francés a Lengua Española y Viceversa (Textos Jurídicos y Económicos)	TR	9	21800074	En función del idioma cursado como lengua B en el plan 1999:		
						Traducción Científico-Técnica B2 (Fr)-A	OP	6
21104379	308	Traducción Especializada II de la Primera Lengua Extranjera Alemán a Lengua Española y Viceversa (Textos Jurídicos y Económicos)	TR	9	21800075	En función del idioma cursado como lengua B en el plan 1999:		
						Traducción Científico-Técnica B2 (De)-A	OP	6
21104348	190	Técnicas de Interpretación Consecutiva de la Primera y Segunda Lengua Extranjera (Inglés/Francés ó Francés/Inglés) a Español	TR	12	21800034	Para el itinerario de Traducción:		
						Interpretación para Traductores B1-A +	OP	6
					21800037	Para el itinerario de Interpretación:		
						Interpretación para Traductores B2 (Fr)-A	OP	6
21800055	Interpretación Consecutiva y Bilateral B1-A en los Ámbitos Social e Institucional +			OB	6			
	21800056	Interpretación Consecutiva y Bilateral B2 (Fr)-A en los Ámbitos Social e Institucional			OB	6		
21104349		191	Técnicas de Interpretación Consecutiva de la Primera y Segunda Lengua Extranjera (Inglés/Alemán ó Alemán/Inglés) a Español	TR	12	21800034	Para el itinerario de Traducción:	
	Interpretación para Traductores B1-A +						OP	6
	21800038					Para el itinerario de Interpretación:		
						Interpretación para Traductores B2 (De)-A	OP	6
21800055	Interpretación Consecutiva y Bilateral B1-A en los Ámbitos Social e Institucional +			OB	6			
	21800057	Interpretación Consecutiva y Bilateral B2 (De)-A en los Ámbitos Social e Institucional			OB	6		
21104350		192	Técnicas de Interpretación Consecutiva de la Primera y Segunda Lengua Extranjera (Francés/Alemán ó Alemán/Francés) a Español	TR	12	21800037	Para el itinerario de Traducción:	
	Interpretación para Traductores B2 (Fr)-A +						OP	6
	21800038					Para el itinerario de Interpretación:		
						Interpretación para Traductores B2 (De)-A	OP	6
21800056	Interpretación Consecutiva y Bilateral B2 (Fr)-A en los Ámbitos Social e Institucional +			OB	6			
	21800057	Interpretación Consecutiva y Bilateral B2 (De)-A en los Ámbitos Social e Institucional			OB	6		

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841				
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)	
21104351	195	Técnicas de Interpretación Simultánea de la Primera y Segunda Lengua Extranjera (Inglés/Francés ó Francés/Inglés) a Español	TR	12	21800058	Para el itinerario de Interpretación:			
						Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B1-A en los Ámbitos Social e Institucional +	OB	6	
						21800059	Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B2 (Fr)-A en los Ámbitos Social e Institucional	OB	6
						Para el itinerario de Traducción:			
						21800034	Interpretación para Traductores B1-A +	OP	6
					21800037	Interpretación para Traductores B2 (Fr)-A	OP	6	
21104352	196	Técnicas de Interpretación Simultánea de la Primera y Segunda Lengua Extranjera (Inglés/Alemán ó Alemán/Inglés) a Español	TR	12	21800058	Para el itinerario de Interpretación:			
						Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B1-A en los Ámbitos Social e Institucional +	OB	6	
						21800060	Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B2 (De)-A en los Ámbitos Social e Institucional	OB	6
						Para el itinerario de Traducción:			
						21800034	Interpretación para Traductores B1-A +	OP	6
					21800038	Interpretación para Traductores B2 (De)-A	OP	6	
21104353	197	Técnicas de Interpretación Simultánea de la Primera y Segunda Lengua Extranjera (Francés/Alemán ó Alemán/Francés)	TR	12	21800059	Para el itinerario de Interpretación:			
						Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B2 (Fr)-A en los Ámbitos Social e Institucional +	OB	6	
						21800060	Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B2 (De)-A en los Ámbitos Social e Institucional	OB	6
						Para el itinerario de Traducción:			
						21800037	Interpretación para Traductores B2 (Fr)-A +	OP	6
					21800038	Interpretación para Traductores B2 (De)-A	OP	6	
21104307	050	Interpretación Consecutiva I de Inglés a Español	OP	9	21800061	Interpretación Consecutiva B1-A	OB	6	
21104308	051	Interpretación Consecutiva I de Francés a Español	OP	9	21800062	Interpretación Consecutiva B2 (Fr)-A	OB	6	
21104309	052	Interpretación Consecutiva I de Alemán a Español	OP	9	21800063	Interpretación Consecutiva B2 (De)-A	OB	6	
21104310	053	Interpretación Consecutiva II de Inglés a Español	OP	9	21800064	Interpretación Bilateral B1-A-B1	OB	6	
21104311	054	Interpretación Consecutiva II de Francés a Español	OP	9	21800068	Interpretación Bilateral B2-A-B2 (Fr)	OB	6	
21104312	055	Interpretación Consecutiva II de Alemán a Español	OP	9	21800069	Interpretación Bilateral B2-A-B2 (De)	OB	6	
21104313	056	Interpretación Simultánea I de Inglés a Español	OP	9	21800065	Interpretación Simultánea B1-A	OB	6	
21104314	057	Interpretación Simultánea I de Francés a Español	OP	9	21800066	Interpretación Simultánea B2 (Fr)-A	OB	6	
21104315	058	Interpretación Simultánea I de Alemán a Español	OP	9	21800067	Interpretación Simultánea B2 (De)-A	OB	6	

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21104316	059	Interpretación Simultánea II de Inglés a Español	OP	9	21800058	Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B1-A en los Ámbitos Social e Institucional	OB	6
21104317	060	Interpretación Simultánea II de Francés a Español	OP	9	21800059	Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B2 (Fr)-A en los Ámbitos Social e Institucional	OB	6
21104318	061	Interpretación Simultánea II de Alemán a Español	OP	9	21800060	Interpretación Simultánea y Traducción a la Vista B2 (De)-A en los Ámbitos Social e Institucional	OB	6
21104319	062	Traducción Directa I de Inglés a Español	OP	9	21800040	Revisión y Corrección de Traducciones B1-A	OB	6
21104320	063	Traducción Directa I de Francés a Español	OP	9	21800041	Revisión y Corrección de Traducciones B2 (Fr)-A	OB	6
21104321	064	Traducción Directa I de Alemán a Español	OP	9	21800042	Revisión y Corrección de Traducciones B2 (De)-A	OB	6
21104322	065	Traducción Directa II de Inglés a Español	OP	9	21800043	Traducción Editorial y en los Medios de Comunicación B1-A	OB	6
21104323	066	Traducción Directa II de Francés a Español	OP	9	21800044	Traducción Editorial y en los Medios de Comunicación B2 (Fr)-A	OB	6
21104324	067	Traducción Directa II de Alemán a Español	OP	9	21800045	Traducción Editorial y en los Medios de Comunicación B2 (De)-A	OB	6
21104325	068	Traducción Inversa I de Español a Inglés	OP	9	21800049	Traducción Argumentada A-B1	OB	6
21104326	069	Traducción Inversa I de Español a Francés	OP	9	21800053	Traducción Argumentada A-B2 (Fr)	OB	6
21104327	070	Traducción Inversa I de Español a Alemán	OP	9	21800054	Traducción Argumentada A-B2 (De)	OB	6
21104328	071	Traducción Inversa II de Español a Inglés	OP	9	21800049	Traducción Argumentada A-B1	OB	6
21104329	072	Traducción Inversa II de Español a Francés	OP	9	21800053	Traducción Argumentada A-B2 (Fr)	OB	6
21104330	073	Traducción Inversa II de Español a Alemán	OP	9	21800054	Traducción Argumentada A-B2 (De)	OB	6
21104298	022	Relaciones Internacionales	OP	4,5	21800031	Traducción e Interpretación en Organismos Internacionales	OP	6
21104299	023	La Unión Europea	OP	4,5	21800031	Traducción e Interpretación en Organismos Internacionales	OP	6
21104300	024	Organismos Internacionales	OP	4,5	21800031	Traducción e Interpretación en Organismos Internacionales	OP	6
21104301	025	Movimientos Sociales del Mundo Actual	OP	4,5	21800031	Traducción e Interpretación en Organismos Internacionales	OP	6
21104340	141	Literatura de los Países de la Primera Lengua Extranjera (Inglés)	OP	4,5	21800028	Textos Literarios en Lengua B1 y su Estudio para la Traducción	OP	6
21104363	241	Literatura de los Países de la Primera Lengua Extranjera (Francés)	OP	4,5	21800029	Textos Literarios en Lengua B2 (Fr) y su Estudio para la Traducción	OP	6
21104380	341	Literatura de los Países de la Primera Lengua Extranjera (Alemán)	OP	4,5	21800030	Textos Literarios en Lengua B2 (De) y su Estudio para la Traducción	OP	6
21104347	156	Literatura de los Países de la Segunda Lengua Extranjera (Inglés)	OP	4,5	21800028	Textos Literarios en Lengua B1 y su Estudio para la Traducción	OP	6
21104370	256	Literatura de los Países de la Segunda Lengua Extranjera (Francés)	OP	4,5	21800029	Textos Literarios en Lengua B2 (Fr) y su Estudio para la Traducción	OP	6
21104387	356	Literatura de los Países de la Segunda Lengua Extranjera (Alemán)	OP	4,5	21800030	Textos Literarios en Lengua B2 (De) y su Estudio para la Traducción	OP	6

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21104393	603	Tercera Lengua Extranjera III (Japonés)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104399	703	Tercera Lengua Extranjera III (Ruso)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104405	803	Tercera Lengua Extranjera III (Árabe)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104394	604	Tercera Lengua Extranjera IV (Japonés)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104400	704	Tercera Lengua Extranjera IV (Ruso)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104406	804	Tercera Lengua Extranjera IV (Árabe)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104395	605	Literatura de los Países de la Tercera Lengua Extranjera (Japonés)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104401	705	Literatura de los Países de la Tercera Lengua Extranjera (Ruso)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104407	805	Literatura de los Países de la Tercera Lengua Extranjera (Árabe)	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104302	026	Lingüística Contrastiva: Inglés	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104303	027	Lingüística Contrastiva: Francés	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104304	028	Lingüística Contrastiva: Alemán	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104305	029	Recuperación Textual Multilingüe	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104306	030	Literatura Comparada	OP	4,5	----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21104388	500	Lingüística Aplicada a la Traducción	CF	6	21800019	Lengua A: Civilización y Cultura a través de los Textos	OB	6
21104389	501	Teoría y Práctica de la Traducción	CF	6	21800014	Teorías de la Traducción: Aplicaciones Prácticas	OB	6

Asignaturas Genéricas de Libre Elección en la Licenciatura

21118714	28F	Informática de Usuario Para Traductores	LC	4,5	21800011	Tecnologías Aplicadas a la Traducción y a la Interpretación I	BA	6
21118731	45F	Técnicas para la Traducción Audiovisual	LC	4,5	21800077	Técnicas para la Traducción Audiovisual	OP	6
21118815	F95	Técnicas de Traducción Jurídico-Económica Alemán-Español	LC	4,5	21800072	Traducción Jurídica, Administrativa y Comercial B2 (De)-A	OP	6
21118816	F96	Técnicas de Traducción Jurídico-Económica Francés-Español	LC	4,5	21800071	Traducción Jurídica, Administrativa y Comercial B2 (Fr)-A	OP	6
21118817	F97	Técnicas de Traducción Jurídico-Económica Inglés-Español	LC	4,5	21800070	Traducción Jurídica, Administrativa y Comercial B1-A	OP	6
21118819	F99	Recursos en Internet para Traductores e Intérpretes	LC	4,5	21800013	Documentación para Traductores e Intérpretes	OB	6
21118711	25F	Aula Virtual de Traducción Alemán + Inglés-Español	LC	9	21800024	Prácticas de Traducción Virtual B2 (De)-A	OB	6
					21800022	Prácticas de Traducción Virtual B1-A	OB	6
2118713	27F	Aula Virtual de Traducción Alemán + Francés-Español	LC	9	21800024	Prácticas de Traducción Virtual B2 (De)-A	OB	6
					21800023	Prácticas de Traducción Virtual B2 (Fr)-A	OB	6
21118712	26F	Aula Virtual de Traducción Inglés + Francés-Español	LC	9	21800022	Prácticas de Traducción Virtual B1-A	OB	6
					21800023	Prácticas de Traducción Virtual B2 (Fr)-A	OB	6
21120251	54F	Aula Virtual de Traducción Inglés-Español	LC	9	21800022	Prácticas de Traducción Virtual B1-A	OB	6

TABLA DE ADAPTACIÓN DE ESTUDIOS DE LICENCIADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN A GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas Plan 343/99 (0011)					GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Asignaturas del Plan 0841			
Código (GeA)	Código (Meta)	Nombre	Tipo	Créd.	Código (GeA)	Nombre	Tipo	Créd. (ECTS)
21120252	55F	Aula Virtual de Traducción Francés-Español	LC	9	21800023	Prácticas de Traducción Virtual B2 (Fr)-A	OB	6
21120250	53F	Aula Virtual de Traducción Alemán-Español	LC	9	21800024	Prácticas de Traducción Virtual B2 (De)-A	OB	6
21118818	F98	Localización de Software y Páginas Web	LC	4,5	21800032	Localización de Software, y Páginas Web	OP	6
21118800	F80	Técnicas de Expresión Escrita en Español	LC	4,5	-----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6
21118770	F50	Hispanoamérica: Lengua y Cultura	LC	4,5	-----	Reconocimiento de créditos Optativos	OP	6

Todas las asignaturas conducentes a la obtención del título de Licenciado en Traducción e Interpretación (plan 1999), que no aparezcan expresamente relacionadas en la Tabla anterior, se adaptarán por la cantidad equivalente en créditos optativos de los estudios de Grado en Traducción e Interpretación hasta un máximo de 24.

El presente procedimiento de adaptación se ajustará si fuera preciso a la normativa futura que pueda establecerse. Así, está previsto que el Gobierno desarrolle el artículo único, apartado 32 de la Ley Orgánica 4/2007, que modifica la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de noviembre, de Universidades, que regulará los criterios generales a que habrán de ajustarse las universidades en materia de convalidación y adaptación de estudios cursados en centros académicos españoles o extranjeros.

TIPOS DE ASIGNATURAS:

TR: Troncal; OB: Obligatoria; OP: Optativa; CF: Complemento de Formación; LC: Libre Configuración; BA: Básica.